



A1.44 Serata di venerdì

- Mach Pläne mit deinen Freunden für den Freitagabend.
- Jemanden zu einer Veranstaltung einladen.

Il cinema	<i>(das Kino)</i>	La birra	<i>(das Bier)</i>
Il concerto	<i>(das Konzert)</i>	L'amico	<i>(der Freund)</i>
Il teatro	<i>(das Theater)</i>	Insieme	<i>(zusammen)</i>
Lo spettacolo	<i>(die Vorstellung)</i>	Andare in discoteca	<i>(in die Disko gehen)</i>
L'attore	<i>(der Schauspieler)</i>	Ballare	<i>(tanzen)</i>
L'attrice	<i>(die Schauspielerin)</i>	Uscire	<i>(ausgehen)</i>
Il drink	<i>(der Drink)</i>		

1. Dialog: Alberto invita Ughetta a un evento promosso dalla Scala di Milano

- Alberto:** Hai sentito della "Scala in Città"?) *(Hast du von der „Scala in der Stadt“ gehört?)*
- Ughetta:** No, che cos'è? *(Nein, was ist das?)*
- Alberto:** È un evento della Scala con musica classica e danza, ed è tutto gratis! *(Das ist eine Veranstaltung der Scala mit klassischer Musik und Tanz, und alles ist kostenlos!)*
- Ughetta:** Davvero? Sembra bello! Dove si fa? *(Wirklich? Klingt schön! Wo findet das statt?)*
- Alberto:** In vari quartieri di Milano, anche vicino a casa mia. *(In verschiedenen Stadtvierteln von Mailand, auch in der Nähe von meinem Zuhause.)*
- Ughetta:** Ah, fantastico! E quando c'è? *(Ah, fantastisch! Und wann ist das?)*
- Alberto:** Dal 27 settembre al primo ottobre. Io pensavo di andarci sabato. *(Vom 27. September bis zum 1. Oktober. Ich hatte vor, am Samstag hinzugehen.)*
- Ughetta:** Sabato va benissimo! Che spettacolo c'è? *(Samstag ist perfekt! Welche Vorstellung gibt es?)*
- Alberto:** C'è un concerto all'aperto e alle 21 c'è una serata di balletto. *(Es gibt ein Open-Air-Konzert und um 21 Uhr gibt es einen Ballettabend.)*
- Ughetta:** Serve prenotare? *(Muss man reservieren?)*
- Alberto:** Sì, ma è gratuito: basta prenotare online. *(Ja, aber es ist kostenlos: Man muss nur online reservieren.)*
- Ughetta:** Ok, ci vengo! *(Okay, ich komme mit!)*
- Alberto:** Ottimo! Passo io a prenderti. *(Super! Ich komme dich abholen.)*

1. Quando vuole andare Alberto alla "Scala in Città"?
 - a. Domenica mattina
 - b. Sabato
 - c. Venerdì sera
 - d. Lunedì pomeriggio
2. Cosa deve fare Ughetta per partecipare?
 - a. Prenotare online (è gratis)
 - b. Andare in discoteca dopo lo spettacolo
 - c. Portare un drink o una birra
 - d. Comprare un biglietto al teatro

1-b 2-a



2. Grammatik: Die Passivform mit essere + Partizip

In der Passivform erleidet das Subjekt die vom Verb ausgedrückte Handlung, die von etwas anderem oder jemand anderem ausgeführt wird.

1. Die Passivform verwendet essere + Partizip Perfekt.

Frase attiva (Aktiver Satz)

La critica **sceglie** il film vincitore (*Die Jury wählt den Gewinnerfilm*)

Il teatro **organizza** lo spettacolo (*Das Theater organisiert die Aufführung*)

Il regista **dirige** lo spettacolo (*Der Regisseur führt bei der Aufführung Regie*)

Il cantante **interpreta** la canzone (*Der Sänger interpretiert das Lied*)

Frase passiva (Passiver Satz)

Il film vincitore **è scelto** dalla critica (*Der Gewinnerfilm wird von der Jury gewählt*)

Lo spettacolo **è organizzato** dal teatro (*Die Aufführung wird vom Theater organisiert*)

Lo spettacolo **è diretto** dal regista (*Die Aufführung wird vom Regisseur inszeniert*)

La canzone **è interpretata** dal cantante (*Das Lied wird interpretiert vom Sänger*)

- Il film _____ da Marta per la serata di venerdì.
a. è scelto b. è scelti c. è sceglie d. sono scelto
 - Lo spettacolo _____ dal teatro comunale.
a. è organizzato b. è organizza c. sono organizzato d. è organizzata
 - I biglietti _____ dall'amico che lavora in centro.
a. sono comprato b. sono comprare c. sono comprati d. è comprato
 - La musica _____ dal gruppo in una piccola discoteca vicino al teatro.
a. è suonato b. sono suonate c. è suonata d. è suonare
1. è scelto 2. è organizzato 3. sono comprati 4. è suonata

3.Übungen



1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| a. Venerdì sera andiamo al cinema | 1. per un drink dopo il lavoro? |
| b. Vuoi uscire con noi | 2. a vedere quel film? |
| c. Il concerto è organizzato | 3. dal teatro del centro. |
| d. Stasera balliamo insieme | 4. o preferisci restare a casa? |

1-b: Freitagabend gehen wir ins Kino, um diesen Film zu sehen? **2-a:** Willst du mit uns ausgehen für einen Drink nach der Arbeit? **3-c:** Das Konzert wird vom Theater im Zentrum organisiert. **4-d:** Heute Abend tanzen wir zusammen oder bleibst du lieber zu Hause?

2. Stadtteil-Newsletter: Freitagabend in Mailand (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: spettacolo, attore, insieme, attrice, birra, venerdì, ballare, prenotazione, scelto, drink

Questo _____ sera il centro culturale "Spazio Milano" organizza una serata per giovani professionisti. Alle 19 c'è un aperitivo con _____ e _____ analcolici. Alle 20 inizia un piccolo _____ di teatro con un _____ e un' _____ di una compagnia locale. Dopo lo spettacolo, alle 21:30 un DJ mette musica per chi vuole _____ .

L'ingresso è gratuito, ma la _____ è obbligatoria sul sito del centro. I posti sono limitati e la sala è pensata per gruppi che vogliono uscire _____ dopo il lavoro. Il programma della serata è _____ da un gruppo di volontari del quartiere. Il centro è vicino alla metro Porta Garibaldi, quindi è facile arrivare anche senza macchina.

Diesen Freitagabend organisiert das Kulturzentrum „Spazio Milano“ einen Abend für junge Berufstätige. Um 19 Uhr gibt es einen Aperitif mit Bier und alkoholfreien Getränken. Um 20 Uhr beginnt eine kleine Theateraufführung mit einem Schauspieler und einer Schauspielerin einer lokalen Gruppe. Nach der Aufführung legt um 21:30 Uhr ein DJ Musik für alle auf, die tanzen wollen.

Der Eintritt ist kostenlos, aber die Reservierung ist auf der Website des Zentrums verpflichtend. Die Plätze sind begrenzt und der Saal ist für Gruppen gedacht, die nach der Arbeit zusammen ausgehen möchten. Das Programm des Abends wird von einer Gruppe von Freiwilligen aus dem Stadtteil ausgewählt. Das Zentrum ist in der Nähe der U-Bahn-Station Porta Garibaldi, daher ist es auch ohne Auto leicht zu erreichen.



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

1. Cosa propone il parlante per venerdì sera?
(Was schlägt der Sprecher für Freitagabend vor?)
 - a. Ballare tutta la notte in discoteca
 - b. Partecipare a uno spettacolo a teatro
 - c. Andare a vedere un film e poi bere qualcosa
2. Qual è il piano della parlante?
(Was ist der Plan der Sprecherin?)
 - a. Incontrarsi per bere qualcosa e poi andare al concerto
 - b. Restare a casa a guardare un film in TV
 - c. Andare direttamente in discoteca a ballare

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Venerdì sera _____
insieme: la birra è offerta da Marco.
 - a. uscite
 - b. usciamo
 - c. usciano
 - d. esciamo

(Am Freitagabend gehen wir zusammen aus:
Das Bier wird von Marco spendiert.)
2. Stasera la musica _____
da tutti in discoteca.
 - a. sono ballata
 - b. è ballato
 - c. è ballata
 - d. balla

(Heute Abend wird die Musik von allen in der
Diskothek getanzt.)
3. I biglietti per il concerto
_____ online dai miei
amici.
 - a. sono comprato
 - b. è comprati
 - c. sono comprare
 - d. sono comprati

(Die Tickets für das Konzert werden online von
meinen Freunden gekauft.)

1. usciamo 2. è ballata 3. sono comprati

5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge

a. Venerdì sera al cinema

- Marco:** *Ciao Luca, ti va di uscire venerdì sera?*
(Hallo Luca, hast du Lust, am Freitagabend auszugehen?)
- Luca:** 1. _____
- Marco:** *C'è un film nuovo con la mia attrice preferita, andiamo al cinema insieme?*
(Es gibt einen neuen Film mit meiner Lieblingschauspielerin, gehen wir zusammen ins Kino?)
- Luca:** 2. _____



b. Concerto e birra dopo

- Giulia:** 3. _____
- Sara:** *Sì, mi piace! E dopo possiamo prendere una birra vicino al teatro.*
(Ja, gefällt mir! Und danach können wir in der Nähe des Theaters ein Bier trinken.)
- Giulia:** 4. _____

Sara: *Allora è deciso: concerto alle 21 e poi un drink al bar sotto il teatro.
(Dann ist es beschlossen: Konzert um 21 Uhr und dann ein Drink in der Bar unter dem Theater.)*

Beispielantworten:

1. *Ciao Marco! Sì, volentieri — che proponi?* **2.** *Perfetto, ci vediamo alle otto davanti al Cinema Apollo.* **3.** *Sara, venerdì sera c'è un concerto in Piazza Verdi, vieni?* **4.** *Ottima idea — voglio anche ballare un po' dopo lo spettacolo.*

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. È venerdì mattina in ufficio. Un collega italiano ti chiede: «Cosa fai stasera?». Invitalo a venire con te al cinema. (Usa: il cinema, venire, insieme)

2. È venerdì pomeriggio. Scrivi un breve messaggio a un amico e invitalo a un concerto in centro. (Usa: il concerto, venire, stasera)

7. WhatsApp

Marco: Ciao!

Venerdì sera **usciamo insieme**? Io, Luca e Sara pensiamo di andare al **cinema** o a un **concerto** in centro.

Possiamo prima prendere una **birra** o un **drink** in un bar e poi andare allo **spettacolo**.

Tu che cosa preferisci? A che ora sei libero?



Schreibe eine passende Antwort: *Ciao Marco, grazie per il messaggio. / Preferisco andare al... / Sono libero/libera dalle...*

Wichtige Verben	Uscire (<i>ausgehen</i>)	Ballare (<i>tanzen</i>)
	Passato prossimo	Presente
io	sono uscito / sono uscita	ballo
tu	sei uscito / sei uscita	balli
lui/lei	è uscito / è uscita	balla
noi	siamo usciti / siamo uscite	balliamo
voi	siete usciti / siete uscite	ballate
loro	sono usciti / sono uscite	ballano